

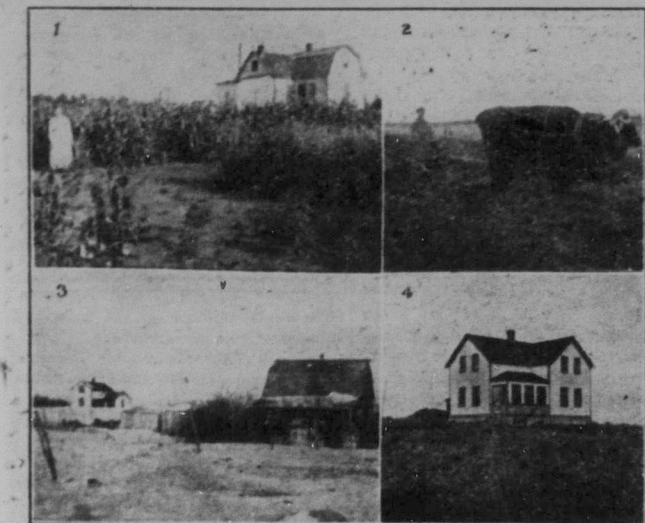
Ett svenskt och ett norskt settlement.

Både det svenska distriktet kring Strasbourg samt det norska kring Buleya äro bördiga och välmående settlement och de tjugio år de varit bebyggda har utträtt stora under.

FÖR S. C. T. AV REIMAR REMIDAY.

Nedanstående artikel kommer att handla om ett svenskt och ett norskt settlement, nämligen respektive Strasbourg och Buleya. Båge äro välmående settlement samt startade att bebyggas för cirka 20 år sedan. Ännu finnes det där land att köpa av lika god beskaffenhet som det, vilket är bebyggd.

Jag börjar väl då med mr P. E. Lundell, som var min värd och dessutom skjutade mig runt i hela settlementet. Han föddes 1849 i Kila socken i Västerbotten. Han var en av de mest framgångsrika i området. Han hade en stor gård och en stor familj. Han var en av de mest framgångsrika i området.



1. P. E. Lundells hem i Strasbourg. 2. Hans oxspann 1915. 3. Gust Forsmans och 4. Carl Norlins hem, båda i Strasbourg.

utvandrade från Sverige 1904 samt kom till Winnipeg och arbetade där i en mekanisk verkstad, tills han i april 1906 tröttnade därpå samt styrde kossan till Strasbourg och började bygga sitt hemstead, som han tagit redan 1904. Sedan dess har han köpt tre kvarts sektioner. Sedan 1894 är han gift med Johanna Augusta Johansson från Norberg, född 1861, samt har med henne två söner, av vilken den äldre arbetar vid det stora Western Electric i Chicago, fast han nu är hemma på sommarstället. Innan han fick denna anställning genomgick han en teknisk skola i Chicago. Lundells systerdotter, som Abner Forsman, samt syster sonen och i Strasbourg.

Då det kan vara av intresse att se, har dessa byggnader hade ett i början, pumpade jag min värd ganska grundligt och hans erfarenheter äro ett typiskt exempel på, vad även de andra fjera genomgå. Men jag kunde ju ej pumpa alla lika grundligt, ty till den räckte ej till och dessutom så skiljer sig dessa, sett till tidigare öden därstädes icke så mycket från varandra.

Alltong — Lundell steg av tåget vid Earl Grey med sin familj bestående av hustru och tre gossar. De flugo på till fots de 11 mil till hans hemstead. Utom pojkar hade de en katt och två hundar med sig samt några kottor och ett tält och så den storslagna summan av \$1500 kontant — förutom det allra viktigaste nämligen gott mat och frisk vilt. Det första, han måste taga sig till, med var att tillverka en skottkärra. På denna drog han torv till sitt första hus, som endast bestod av torv och rålar för tak och dörr till det samma. Då man ej förrän sent på hösten, då han anlände, vore 5 acres uppburen, vilket han tänkt andra att göra. Dessa beståde han på våren 1906 och för utsädet belade han \$9. Hans örd blev 40 bushels och han fick 60 cents pr bushel. För att få skördet förbjöd sig samt få ytterligare fem acres uppburen, måste han avstå 20 bushels. Tröskten kostade honom \$12. Utöver kostade honom 1906 blev han ut på \$31 samt lånade \$5 och gav dessa till en förklarande person att köpa jord för. Men sedan såg han varken på hans jord av Gust Forsman. I juni 1906 satte han upp en smedja samt fick kunder inom 40 mils omkrets och gjorde litet plågar, fast han endast fick 25 cents att vässa en plog och han kostar det 75 cents. I sitt förvarande hus flyttade han in dagen för julian 1906. Huset har sedan dess blivit tillbyggt. Dessa kända så att säga var gjort av palar och vidde med murbruk på insidan. Huset hade de i källaren, dörarna på vinden och kon i smedjan. Sin första kon fingo de hösten 1908 och betallade den togs ut i smide. Kon kostade \$25.

Den andra kon skaffade han sig på samma vis våren 1907. Det första övertäckte konen för \$175 i juli 1907. Fack vare att han sålt sitt hus i Sverige, kunde han betala kontant för den. Han fick då liksom en start och utom oxarna köpte han en plog för \$5 samt en Cockshut farmvagn för \$75, vilken det tog honom två år att betala. På våren 1907 köpte han den första häst samt seldon och sålde för \$70 och den hästen har han kvar än. På försommaren 1909 skaffade

han sig en tjur och tränade den att dra tillammans med oxarna. Den andra hästen köptes våren 1910 och den tredje samma höst för \$125. Det tredje settlement samt startade att bebyggas för cirka 20 år sedan. Ännu finnes det där land att köpa av lika god beskaffenhet som det, vilket är bebyggd.

Jag börjar väl då med mr P. E. Lundell, som var min värd och dessutom skjutade mig runt i hela settlementet. Han föddes 1849 i Kila socken i Västerbotten. Han var en av de mest framgångsrika i området. Han hade en stor gård och en stor familj. Han var en av de mest framgångsrika i området.

Jag börjar väl då med mr P. E. Lundell, som var min värd och dessutom skjutade mig runt i hela settlementet. Han föddes 1849 i Kila socken i Västerbotten. Han var en av de mest framgångsrika i området. Han hade en stor gård och en stor familj. Han var en av de mest framgångsrika i området.

utvandrade från Sverige 1904 samt kom till Winnipeg och arbetade där i en mekanisk verkstad, tills han i april 1906 tröttnade därpå samt styrde kossan till Strasbourg och började bygga sitt hemstead, som han tagit redan 1904. Sedan dess har han köpt tre kvarts sektioner. Sedan 1894 är han gift med Johanna Augusta Johansson från Norberg, född 1861, samt har med henne två söner, av vilken den äldre arbetar vid det stora Western Electric i Chicago, fast han nu är hemma på sommarstället. Innan han fick denna anställning genomgick han en teknisk skola i Chicago. Lundells systerdotter, som Abner Forsman, samt syster sonen och i Strasbourg.

Då det kan vara av intresse att se, har dessa byggnader hade ett i början, pumpade jag min värd ganska grundligt och hans erfarenheter äro ett typiskt exempel på, vad även de andra fjera genomgå. Men jag kunde ju ej pumpa alla lika grundligt, ty till den räckte ej till och dessutom så skiljer sig dessa, sett till tidigare öden därstädes icke så mycket från varandra.

Alltong — Lundell steg av tåget vid Earl Grey med sin familj bestående av hustru och tre gossar. De flugo på till fots de 11 mil till hans hemstead. Utom pojkar hade de en katt och två hundar med sig samt några kottor och ett tält och så den storslagna summan av \$1500 kontant — förutom det allra viktigaste nämligen gott mat och frisk vilt. Det första, han måste taga sig till, med var att tillverka en skottkärra. På denna drog han torv till sitt första hus, som endast bestod av torv och rålar för tak och dörr till det samma. Då man ej förrän sent på hösten, då han anlände, vore 5 acres uppburen, vilket han tänkt andra att göra. Dessa beståde han på våren 1906 och för utsädet belade han \$9. Hans örd blev 40 bushels och han fick 60 cents pr bushel. För att få skördet förbjöd sig samt få ytterligare fem acres uppburen, måste han avstå 20 bushels. Tröskten kostade honom \$12. Utöver kostade honom 1906 blev han ut på \$31 samt lånade \$5 och gav dessa till en förklarande person att köpa jord för. Men sedan såg han varken på hans jord av Gust Forsman. I juni 1906 satte han upp en smedja samt fick kunder inom 40 mils omkrets och gjorde litet plågar, fast han endast fick 25 cents att vässa en plog och han kostar det 75 cents. I sitt förvarande hus flyttade han in dagen för julian 1906. Huset har sedan dess blivit tillbyggt. Dessa kända så att säga var gjort av palar och vidde med murbruk på insidan. Huset hade de i källaren, dörarna på vinden och kon i smedjan. Sin första kon fingo de hösten 1908 och betallade den togs ut i smide. Kon kostade \$25.

Den andra kon skaffade han sig på samma vis våren 1907. Det första övertäckte konen för \$175 i juli 1907. Fack vare att han sålt sitt hus i Sverige, kunde han betala kontant för den. Han fick då liksom en start och utom oxarna köpte han en plog för \$5 samt en Cockshut farmvagn för \$75, vilken det tog honom två år att betala. På våren 1907 köpte han den första häst samt seldon och sålde för \$70 och den hästen har han kvar än. På försommaren 1909 skaffade

WILSON'S

FLY PADS

WILSON'S FLUG FANGARE

Dödar alla flugor — liksom

ock äggen. 10 cents-paket

hos alla Druggister, Matvaru- och Divershandlare.

fotografi är taget 1915. Ner till

vänster är Gust Forsmans hus och

stora uthus samt till höger Carl Nor-

lins hus.

Hans Erickson föddes 1864 i Alfita

samt utvandrade 1883 till Wataga,

Ill. och begav sig 1885 till Iowa och

arbetade där i kolgruvor till 1889, då

han flyttade till Worthington, Minn.,

där han förut köpt land. Där stannade

han till 1892 för att resa till Nebraska

och taga hemstead i det s. k. Bergs

settlement. Efter fem år eller 1897

styrde han kossan till Syd Dakota samt

arbetade nu i skogen och vid sågverk

till 1903. Därifrån körde han den

600 mil långa vägen till Strasbourg

och det tog honom 7 veckor. Han var

den första svensken i detta distrikt.

Han tog hemstead och har sedan

köpt en kvarts sektion. År 1912 an-

lände han en fin trädgård på 2 acres,

där han har både träd av alla hand-

slag samt blommor och grönsaker.

Sådana trädgård är ett riktigt litet pa-

radis. På hösten samma år han an-

lände, måste han resa till Craven för

proviant, möjligt tog slut redan i april

nästa år, vadan han måste tillverka

ett par snöskor samt så den 11 mil

långa vägen till Strasbourg. Han fick

sig där en halv bushel vete. På hem-

vägen blev det bildvader och skaren

smälte, vadan han fick valda i de ju-

ga snödrifarna. Veteet måste han på

en kaffekvarn. Då han en gång i ja-

nuari 1904 gick ut att hämta, sina

hästar eftersom en snöstorm uppträtt,

blev han borta så länge, att hustrun

blev rädd att han gått vilse samt gick

ut för att söka upp honom. Tur nog

stötte de ihop i snödrif och togo sig

hem, men det hade lika väl kunnat

hända att bägge omkommit. Den för-

sta tiden hade han ett torvhus, som

endast var 12X16 fot och i detta hyste

han ibland 20 man, vilka fingo här-

berge hos honom, då de anlände till

trakten. Vintern 1903—04 var myc-

ket kall samt med mycken snö. Närm-

sta grannar var 5 mil avlägsen och

på tre månader sågo de ingen männi-

ska.

Den andra invandringen av svens-

kar skedde 1904, då bröderna O. P.

samt A. Olson, Carl Norlin och H.

Flodstedt samt Rådström, nu i White-

wood, anlände, den tredje skedde 1905

med G. A. Gustavson, Hilda Erikson

nu i Stockholm — samt Flodstedts

familj och 1906 kommo Lundells och

Forsmans.

Erickson är sedan 1897 gift med

Charlotte Erickson från Högerud i

Värmland samt har med henne en

son och två döttrar.

Sedan tager jag de andra i den ord-

ning, jag träffade dem. Vi ha då H.

G. Gustavson, som föddes 1892 i Kors-

berga. Han kom 1912 till Nord Da-

kota samt arbetade där på farm till

1914, vilket år han började arbeta

som automobilmekaniker i Minneapolis.

Han höll på därmed till 1920

samt begav sig då till Strasbourg och

satte upp eget garage, där han nu

utför alla slags reparationer samt

säljer ringar, oja etc. Han har en

bror i Chicago samt en syster i Min-

neapolis.

G. A. Gustavson föddes 1875 i Pjell-

sjo samt utvandrade 1905 och kom di-

rekt till Strasbourg, där han tog

hemstead och sedan köpte en halv

sektion. Han gifte sig 1905 med Sara

Margreta Erickson från sin hemtrakt

och har med henne 8 barn. Vintern

1906—07 var han ute på järnvägsar-

bete och på våren hade han \$100 spa-

rade. Han köpte på hösten ett oxpar

för \$60 och nu började han bearbeta

jorden. Han bröt den och hustrun

fick plocka sten. De måste göra en

hårt, ty vid ankomsten hade han en-

dast \$20 på fickan och av det gick

\$25 åt för timmer till huset. De \$100

han lånade första vintern vore surt

förvärrade, ty han fick endast \$35 i

månaden och måste hålla sig med

maten själv. Han berättade en rolig

historia om, hur en skunk kommit in

i källaren, då han höll på att bygga

sitt hus. Han visste ej, vad en skunk

var den tiden utan anfall den. Skun-

ken länade en vedervärdig lukt ef-

ter sig och för att få bort denna lukt,

måste han lika bort 6 tum från käl-

lärvegarna.

P. M. Nordquist föddes 1883 i Asele

samt emigrerade 1904 till Alberta och

Palau och tog sig där hemstead.

Detta skedde han 1912 och begav sig

därifrån till Strasbourg, där han köpte en

kvarts sektion, vilket var hans svä-

faderns gamla hemstead. Han är se-

dan 1905 gift med Anna Nordin samt

har med henne 4 barn. Mrs. Nord-

quist har brodern Chas. i distriktet, 2

bröder i Product, Sask. samt systern,

Mrs. Eva Hanson i Strasbourg.

H. Flodstedt föddes 1864 och hans

fader, som var kyrkoherde i Ramses,

avled redan 1870. Modern flyttade då

till ett hemman, som hon ärt i Asele

och där lärde han sig till farmare.

Han utvandrade 1904 och kom till

Strasbourg samt tog hemstead, men

arbetade mest vid C. P. Järnvägsbyg-

ge. År 1905 tog han familjen hit och

har sedan köpt en kvarts sektion. Se-

dan 1892 är han i äktenskap förenad

med Elmora Nilson från Dorotea samt

har med henne 8 barn. Två av döt-

trarna äro skol lärarinnor och en är

gift med Gotthard Hovstrand i Stock-

holm, son till i dagarna avlidne pas-

tor Hovstrand.

Hos Flodstedt träffade jag och Erik

O. Johanson från Buttern. Han föd-

des 1880 i Bodum samt kom 1905 till

Strasbourg och tog hemstead, som

han sedan sålt och nu äger tre kvarts

sektioner i Buttern. Han är sedan

1902 gift med Sara Lovisa Salmonsens

samt har med henne 5 barn. Han har

brodern Jonas i Candahar och hustrun

har brodern Albin i Strasbourg samt

systern, Mrs. Olof Danielson i But-

tern.

Albin Salmonsens föddes 1881 i Bo-

dom samt kom 1905 till Canada, vil-

ket land han bereste i alla möjliga

riktningar samt arbetade som järn-

vägsarbetare, guldgrävar och snick-

are m. m. Men 1916 slog han sig ned

i Strasbourg och skaffade sig en farm.

Han ingick 1920 äktenskap med Hilda

Erikson från Asele, som har brodern

Robert och Frans i distriktet.

Aug. Lövgren föddes 1873 i Kors-

berga samt var hemma skogverksarbete-

re. Han utvandrade 1905 samt kom

till Winnipeg och arbetade där i ett

par år för staden. Han kom 1907

till Strasbourg och tog hemstead

samt köpte sedan en halv sektion. Han

gafte sig 1900 med Lina Freds-

berg från Hösjö, Dalarna, samt har

med henne fyra söner och två döt-

trar. Mrs. L. har brodern Erik samt

systern, Mrs. Bill Peterson, båda i

Strasbourg. Mr. Lövgren har i tre år

varit diakon inom baptistförsamling-

en. Då han anlände hit från Winni-

peg, hade han just haft tyfoidfeber

samt kom hit alldeles sjuk, som det

blev. Men han måste bege sig hit

för att ej förlora landet, på vilket

han låtit bryta 5 acres. Först på tred-

jeår et kunde han köpa ett oxpar och

börja bryta själv.

O. P. Olson föddes 1867 i Bodum

samt var hemma jordbrukare och

byggnadsarbetare. Till Strasbourg

kom han 1904 och tog hemstead samt

har sedan köpt en kvarts sektion